

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Werner Sigrist, Kapfstrasse 2, 8253 Diessenhofen  
Ø Privat 053 7 76 18      Geschäft 053 7 61 18

Zentraler Technischer Leiter Major John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld  
Ø Privat 031 53 50 27      Geschäft 031 61 91 19

## Zentralvorstand

Der Zentralvorstand traf sich in seiner neuen Zusammensetzung zu seiner ersten Sitzung. Gemäss den Statuten konstituiert sich der Vorstand selbst:

Zentralpräsident	Werner Sigrist
Vizepräsident	Hans Zemp
Kassier	August Schläpfer
Sekretär und Mitgliederkassier	Peter Pfister
Protokollführer	Ulrich Neuenschwander
Beisitzer	Bernard Mollard Gerard Baechler Georges Wyder
1. zen. techn. Leiter	Major Albert John
2. techn. Leiter	Lt Carlo Bazzani

Unter dem Vorsitz von Hans Zemp erarbeitet eine Kommission einen Vorschlag zur Reorganisation des Zentralvorstandes. Zu gegebener Zeit wird dann eine Vernehmlassung bei den Sektionen durchgeführt. Major John orientierte über die Besprechung vom 6. Mai betreffend die Wettkampftage der hellgrünen Verbände. Die Sektionen wurden darüber schriftlich ebenfalls orientiert. Die Arbeitsgruppe «Werbung» legte einen ersten Bericht vor. Der Zentralvorstand nahm davon Kenntnis und beauftragte die Gruppe zur Weiterarbeit. Die nächsten Sitzungen, auch für die Sektionspräsidenten und die technischen Leiter finden am 18. November in Zürich statt.

## Sektion Aargau

Präsident  
Gfr Lehmann Peter, Bernstrasse 215, 4852 Rothrist  
Techn. Leiter  
Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

## Sektion beider Basel

Vizepräsident  
Stamm Peter, Baselmattheweg 201, 4123 Allschwil  
Techn. Leiter      Ø P 061 38 39 62    G 061 20 37 18  
Hptm Zimmermann Paul, Lörracherstr. 133, 4125 Riehen  
Ø P 061 67 30 14    G 061 20 26 12

Noch dauert der Urlaub  
Noch welkt nicht das Laub  
Noch dürfen wir hoffen  
Und hat's auch gegossen  
Mit Blitz und mit Donner —  
Noch ist es ja Sommer.

### ● Nächster Anlass:

16./17. September, Gebirgsübung. Details gemäss Zirkular und August-Fourier

Eine Mitteilung in eigener Sache. Wegen Abwesenheit des Präsidenten wird die Sektion bis Jahresende durch unseren Vizepräsidenten Peter Stamm geführt. Die Mitglieder sind gebeten ab sofort sämtliche Korrespondenz über ihn zu führen.

## Sektion Bern

Präsident  
Neuenschwander Ulrich, Jägerweg 5, 3014 Bern  
Techn. Leiter      Ø P 031 41 05 91    G 031 67 20 87  
Hptm Qm Mauron Erwin, «Sunnhus», 3182 Überstorf  
Ø P 031 88 04 39    G 031 60 26 71  
Oblt Stauffer Hans, Ahornstrasse 7, 3527 Heimberg  
Ø P 033 37 66 12    G 031 67 43 11

### ● Voranzeige:

*Hausaufgabe.* Die Unterlagen werden Ende August versandt. Wir hoffen schon jetzt auf eine rege Beteiligung.

*Stgw- und Karabinerschiessen.* Der Anlass findet vermutlich am Samstag, 14. Oktober in Zäziwil statt. Es wäre schön, auch die Emmentaler Fouriergehilfen einmal begrüssen zu können.

*Nothelferkurs.* Wir organisieren ab anfangs November in Bern einen solchen Kurs. Nähere Angaben können aus dem Ende August Euch zugehenden Zirkular entnommen werden.

*AC-Kenntnisse und gefechtsmässiges Verhalten in Küche / Kochplatz und auf Verschiebungsbürgungen.* Zu diesem Thema hatte unsere Sektion am 13. Juni die Hellgrünen von Bern zu einer Demonstration bei der Küchenchefschule Thun eingeladen.

Um es vorweg zu nehmen, es war ein voller Erfolg. Insgesamt 60 Personen, darunter erfreulicherweise 19 Angehörige unseres Verbandes, nahmen daran teil.

Nach einem Einführungsreferat von Adj Uof Ravioli über die AC-Belange, wurden wir mit Lastwagen in das Übungsgebiet in der Nähe von Uebeschi verfrachtet.

Die dortige Besichtigung der behelfsmässigen Kriegsunterstände, in welchen im Rahmen einer zweitägigen Übung für die Schulen des Waffenplatzes Thun unter doch recht erschweren Umständen gekocht wurde und zugleich als Schlafstätten dienen mussten, hinterliess einen nachhaltigen Eindruck.

Leider verunfallte bei dieser Besichtigung unserer Kamerad Hans Mettler. Wir hoffen, dass seine Achselverletzung sich gut erholt hat.

Zum Abschluss wurde uns bei Mondschein Tee, Fleischkäse und Züpfle (aus dem Feldofen), Welch eine Köstlichkeit, offeriert.

Wir danken dem Kdo der Kü Chef Schulen, den Instruktoren und unserem technischen Leiter, Oblt Hans Stauffer, für den lehrreichen Abend.

Für die bereits begonnenen Sommerferien wünschen wir allen Kameraden und ihren Angehörigen schöne Tage und gute Erholung. Wir freuen uns auf rege Teilnahme an unseren Veranstaltungen im Herbst.

Wir möchten schon heute speziell auf die bevorstehende Hausaufgabe hinweisen, die wiederum durchgeführt wird, wobei unbedingt die Möglichkeit wahrgenommen werden sollte, das fachtechnische Wissen aufzufrischen.

### **Ortsgruppe Wallis**

Leiter:

Gfr Schmid Alois, Postfach 7, 3953 Leuk-Stadt

Techn. Leiter

Ø P 027 63 19 13 G 027 63 21 77

Lt Arnold Stefan, untere Briggasse 18, 3902 Glis

**Stamm**

Freitag, 4. August, 20 Uhr, Restaurant Martinikeller, in Visp

### **Sektion Graubünden**

Präsident

Gfr Platzer Reto, Saluferstrasse 21, 7000 Chur

Ø P 081 27 41 37 G 081 22 27 02  
Techn. Leiter  
vakant

*Veranstaltungskalender, 2. Halbjahr 1978*

9./10. September, Gebirgsübung ins Nationalparkgebiet

Oktober, Hausaufgabe als Sektionswettkampf

2. Dezember, Klausabend in St. Gallen

Für fachtechnische Arbeiten siehe Programm des Fourierverbandes Sektion Graubünden

*Generalversammlung vom 24. Mai, in Chur.*

Um 20 Uhr eröffnet Präsident Reto Platzer die Versammlung, an der wieder die wenigen Unermüdlichen teilnahmen.

Die Traktanden werden wie folgt behandelt:  
Das Protokoll der letzten GV wird verlesen und genehmigt.

In seinem Jahresbericht schaut Reto Platzer auf sein erstes Präsidentenjahr zurück und stellt mit Genugtuung fest, dass er die Übernahme dieses Amtes nicht bereut, wird doch die Kameradschaft bei gemeinsamen Anlässen gross geschrieben. Leider muss er aber feststellen, dass der Besuch von Arbeitsabenden jeweils sehr mager ausfällt.

Kassa- und Revisorenbericht werden oppositionslos genehmigt und der Kassier unter Verdankung seiner Arbeit entlastet.

Der Jahresbeitrag ab 1979 wird wie folgt festgelegt:

Dienstpflchtige Mitglieder Fr. 20.—

Nichtdienstpflchtige Mitglieder Fr. 15.—

Wahlen: Die Demission unseres technischen Leiters, Hptm Josef Guggiana, wird entgegengenommen. Da niemand für diese Arbeit gefunden wurde, kann kein neuer technischer Leiter gewählt werden. Ehrenmitglied Otto Vital ist bereit, unsere Sektion an der technischen Leiterkonferenz zu vertreten.

Der übrige Vorstand setzt sich wie bisher zusammen.

Für seine verdienstvolle, langjährige Tätigkeit, vorab als Präsident, im Dienste unserer Sektion, wird Luzius Raschein zum Ehrenmitglied ernannt.

## Sektion Ostschweiz

Präsident  
Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1a, 9010 St. Gallen  
Techn. Leiter Ø P 071 22 02 15 G 071 20 71 11  
Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, 9000 St. Gallen  
Ø P 071 27 22 43 G 071 20 71 11



An der jüngsten Generalversammlung eben noch gefeiert für sein jahrzehntelanges Wirken im Vorstand unserer Sektion, mussten wir die traurige Kunde entgegennehmen, dass unser Kamerad

### Jean Bachmann

am 28. Mai 1978 im Alter von nur 53 Jahren völlig unerwartet von dieser Welt abberufen wurde. Unsere Sektion durfte stets auf den Einsatz unseres geselligen Freundes zählen, wenn es irgendwo galt, Anlässe zu organisieren. Wir danken ihm für die uns immer wieder erwiesene Treue, für die Hilfsbereitschaft und für die vielen frohen Stunden, die wir gemeinsam mit dem allzu früh Verstorbenen verbringen durften. Auch im Beruf hat er seinen Mann gestellt. Unser besonderes Beileid aber gilt seiner schwergeprüften Gattin, der Jean eine grosse Stütze war, und die durch den Tod ihres Lebensgefährten einen herben Verlust erlitt.

Am 22. Mai war ein Arbeitsabend dem wenig behandelten Thema «Reisen und Transporte» gewidmet. Major H. Müller legte anschaulich dar, welche Formulare im Einzelfall zu verwenden sind. Den Teilnehmern wurde eine Dokumentation über die gebräuchlichsten Formulare ausgehändigt.

## Section Romande

Président  
app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles  
Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22  
Chef technique  
Lt Gay-Balmaz François, Längfeldstr. 20, 3063 Ittigen  
Ø P 031 58 15 24 B 031 22 13 11

## Sektion Solothurn

Präsident  
Forster Kurt, Grubenweg 39, 2540 Grenchen  
Ø P 065 9 07 54 G 065 8 65 42  
Techn. Leiter  
Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil  
Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

### ● Nächste Veranstaltung:

Sonntag, 27. August, Kartenleseübung, Picknick, Sport

Seit der sicher gelungenen Delegiertenversammlung 1978 in Solothurn sind bereits wiederum 2 Monate vergangen. Alle für eine gute Delegiertenversammlung notwendige Arbeit und die vielen Sitzungen des Organisationskomitees gehören der Vergangenheit an. Der Vorstand der Sektion Solothurn möchte an dieser Stelle noch einmal allen Kameraden, die sich irgendwie an der DV-Organisationsarbeit beteiligt haben, bestens danken. Insbesondere sei unserem Josef Marti, als Präsident des Organisationskomitees und seinem Sekretär, Hugo Käser, für die immense Schreibarbeit gedankt.

Mit der erstmaligen Durchführung einer ein-tägigen Delegiertenversammlung konnten für die Zukunft Erfahrungen gesammelt werden. Für die unermüdlichen Fouriergehilfen, welche nach einer Delegiertenversammlung eine Übernachtung vorziehen und auch in Solothurn vorgezogen haben, sei versichert, dass bei zukünftigen Delegiertenversammlungen in Solothurn ein ausgiebiges Nachtplrogramm vorbereitet wird.

Hoffen wir, dass der Sinn einer Delegiertenversammlung und die getroffenen Beschlüsse der Arbeit und dem Zweck der Fouriergehilfen förderlich sind.

Infolge eines Unfallen von Kamerad Georges Steffen konnte der vorgesehene Anlass vom 28. Juni «Gefahren im Umgang mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen» nicht durchgeführt werden. An Stelle dieses Anlasses organisierte der Vorstand am gleichen Datum einen Fitnessabend mit Schwimm-, Minigolf- und Jass-konkurrenz.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident  
Huber Werner, Blatten 9, 6274 Eschenbach LU  
Ø P 041 89 26 31 G 042 21 05 77  
Techn. Leiter  
Lt Qm Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a, 6033 Buchrain  
Ø P 041 36 93 07 G 042 31 20 58  
Four Käslin R., Sonnenbergstr. 25, 6052 Hergiswil NW

Der Vorstand wünscht allen Kameraden schöne und erholsame Sommerferien. Wir hoffen, Dich an der Herbstübung im Zugerland welche im August stattfindet, zu begrüssen. Besammlungsort und Zeitpunkt wird noch durch Einladungen bekanntgegeben.

## Sektion Zürich

Präsident  
Gfr Michel Rolf, Hinterfeld 5a, 8852 Altendorf  
Ø P 055 63 33 74 G 055 28 28 88  
Techn. Leiter  
Obit Keller Hans, Roggenfarstrasse 39, 8193 Eglisau  
G 052 37 28 20  
Obit Enzler Ernst, Leugrueb 22, 8126 Zumikon  
Ø P 01 918 04 25 G 01 918 09 01

**Stammtisch in Winterthur**  
jeden 2. Dienstag im Monat, im Rest. Feldschlösschen

● **Nächste Veranstaltung:**

Der Fouriergehilfe im Tessin — Wanderung «Strada alta». Samstag / Sonntag, 12./13. August. Programm: Samstag, 6.15 Uhr, Besamm-

lung Zürich HB, Eingang Geleise 1. Fahrt nach Ambri. Bis zum Mittagessen bleiben wir am Ritomsee und nehmen anschliessend den schönsten Teil der Strada alta in Angriff. Für Teilnehmer, welche nicht wandern möchten, Fahrt mit Postauto nach Osco. In der Albergo «Giovanni Marti» haben wir ein Massenlager. Sonntag: Weitermarsch bis Lavorgo. Rückfahrt ab 16 Uhr mit Ankunft in Zürich HB um 18.44 Uhr. Kosten: Bahnhfahrt und Übernachten übernimmt die Sektionskasse. Anmeldung an Ernst Enzler, Leugrueb 22, 8126 Zumikon.

*Der Fouriergehilfe im Felde.* Diese alljährliche Übung fand am 17. Juni statt. Zwölf Teilnehmer besammelten sich an diesem Samstagmittag in Stammheim. Nebst ortskundlichen, geographischen und landwirtschaftlichen Erläuterungen, hatte unser technischer Leiter Obit Hans Keller eine Checkliste K Mob zusammengestellt, welche 50 Fragen umfasst und auf der Wanderung bei Wind und Regen über den Stammheimerberg genügend Diskussionsstoff lieferte. Bei der Rast unter schützendem Dach erfuhren wir viel Wissenswertes über einen Zweig der Landwirtschaft, der in dieser Gegend einen besonderen Rang einnimmt, den Weinbau. Mit der Bahn kehrten wir von der Station Stein am Rhein wieder an den Ausgangspunkt zurück.

---

**Redaktionsschluss für die Augustnummer**

**Textteil: 1. Juli**

**Sektionsnachrichten: 20. Juli**

**Redaktionsschluss für die Septembernummer**

**Textteil: 1. August**

**Sektionsnachrichten: 20. August**

---

<b>Redaktor</b>	Hptm Flach Hansruedi, Dammstr. 23, 8442 Hettlingen	Ø P 052 39 13 71 Ø G 052 22 51 31
<b>Fachtechnischer Redaktor</b>	Hptm Stricker Johannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil	Ø P 071 63 11 40
<b>Verbandsnachrichten SFV</b>	Fourier Mannhart Ulrich, Berninastrasse 37, 8057 Zürich	Ø G 01 216 32 83
<b>Verbandsnachrichten VSFG und Umbruchredaktor</b>	Gfr Sigrist Werner, Kapfstrasse 2, 8253 Diessenhofen	Ø G 053 7 61 18 Ø P 053 7 76 18
<b>Präsident der Zeitungskommission</b>	Fourier Debrunner Beat, Rösliweg 12, 8404 Winterthur	Ø P 052 27 68 40
<b>Sekretär</b>	Four Gabathuler E., Unterenggstr. 42, 8135 Langnau ZH	Ø P 01 713 12 89
<b>Druck</b>	Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06
<b>Anzeigenregie</b>	Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich	Ø 01 47 34 00
<b>Insertionsschluss</b>	22. des Vormonats	
<b>Jährlicher Abonnementspreis</b>	Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen, für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 20.— Einzelnummer Fr. 2.—. Postcheckkonto 80 - 18908	
<b>Adress- und Gradänderungen</b>	a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Meldestelle. b) Freie Abonnenten an Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06